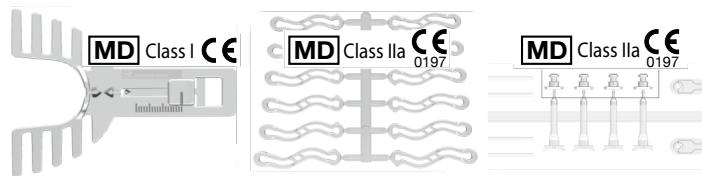


Silensor-sl Bauteile/parts

Page 1 of 1

Language: English



DE: Gebrauchsanweisung

Zweckbestimmung: Zubehör zur Herstellung von Apparaturen für die zahnärztliche und kieferorthopädische Behandlung aller Patientenzielgruppen.

Einsatzgebiet: Zubehör, bestehend aus Verbindungsteilen und einer verstellbaren Bissgabel (sl-Protrusionlehre) ausschließlich für die Herstellung der Anti-Schnarchvorrichtung Silensor-sl bzw. Silent Nite.

Herstellung, siehe Tiefziehtechnik Broschüre und Videos, www.erkodent.com

Kontraindikationen: Bei bereits bekannter allergischer Reaktion auf Kunststoffe sollte eine spezifische Allergie auf Polyamid (PA) ausgeschlossen werden.

Vorsichtsmaßnahmen: Die Silensor-sl Bauteile sind ausschließlich für die oben genannten Apparaturen empfohlen. Lagerhinweise beachten.

Achtung: Die Verwendung ist auf die Herstellung von zahnärztlichen und kieferorthopädischen Apparaturen begrenzt. Die Verwendung unterliegt der Verantwortung des Behandlers. Verwendung nur auf Empfehlung oder Verschreibung eines dazu berechtigten Behandlers. Nur zur einmaligen Verwendung. Allergische Reaktionen sind unwahrscheinlich, können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Fehlerhafte Verarbeitung kann dazu führen, dass Risse, Brüche und scharfe Kanten entstehen. Bei kleinen Abbrüchen besteht die Gefahr einer Aspiration. Schwerwiegende Vorkommnisse im Zusammenhang mit Silensor-sl Bauteilen sind vom Anwender an die zuständige Behörde und an den Hersteller meldepflichtig.

(Circaverte) Dichte 1,0 g/cm³, E-Modul 1600 MPa, Bruchdehnung > 50%, Wasseraufnahme 3,0%, Temperaturbeständigkeit 115 °C

EN: Instructions for use

Intended use: Accessories for orthodontic and dental appliances for the treatment of all patient target groups.

Field of application: Accessories, consisting of connecting parts and an adjustable bite fork (sl-protrusion gauge) exclusively for the fabrication of the anti-snoring device Silensor-sl respectively Silent Nite.

Fabrication, see thermoforming technique brochure and videos, www.erkodent.com

Contraindications: In case of already known allergic reaction to plastics a specific allergy to polyamide (PA) should be excluded.

Precautionary measures: Silensor-sl parts are only recommended for the above mentioned devices. Observe storage instructions.

Attention: The use is limited to the production of dental and orthodontic appliances. Use is subject to the responsibility of the therapist. Use only on the recommendation or prescription of an authorised therapist. For single use only. Allergic reactions are unlikely, but cannot be excluded. Incorrect processing can lead to cracks, fractures and sharp edges. There is a risk of aspiration in the case of small breakages. Serious incidents in connection with Silensor-sl parts must be reported by the user to the competent authority and to the manufacturer.

(approx. values) Density 1,0 g/cm³, modulus of elasticity 1600 MPa, elongation at break > 50%, water absorption 3.0%, temperature resistance 115 °C

FR: Instructions d'utilisation

Application prévue: Accessoires pour appareils orthodontiques et dentaires pour le traitement de tous les groupes cibles de patients.

Champ d'application: Accessoires, composés des pièces de connexion et une fourchette d'enregistrement réglable (sl-gabarit de protraction) exclusivement pour la réalisation des appareils anti-ronfleur Silensor-sl respectivement Silent Nite.

Fabrication, voir la brochure sur la technique de thermoformage et les vidéos, www.erkodent.com

Contre-indications: En cas de réaction allergique déjà connue aux plastiques, une allergie spécifique à le polyamide (PA) doit être exclue.

Mesures de précaution: Les pièces Silensor-sl ne sont recommandées que pour les appareils mentionnés ci-dessus. Respectez les instructions de stockage.

Attention: L'utilisation est limitée à la production des appareils dentaires et orthodontiques. L'utilisation relève de la responsabilité du praticien. A n'utiliser que sur la recommandation ou la prescription d'un praticien agréé. A usage unique. Les réactions allergiques sont peu probables, mais ne peuvent être exclues. Un traitement incorrect peut entraîner des fissures, des fractures et des arêtes vives. Il y a un risque d'aspiration en cas de petits bris. Les incidents graves en relation avec Silensor-sl parts doivent être signalés par l'utilisateur à l'autorité compétente et au fabricant.

(valeurs approx.) Densité 1,0 g/cm³, module d'élasticité 1600 MPa, élongation de rupture > 50%, absorption d'eau 3,0%, résistance à la température 115 °C

IT: Istruzioni per l'uso

Scopo previsto: Accessori per apparecchi anti-russamento per tutti i gruppi di pazienti.

Campo di applicazione: Accessori, costituiti da parti di collegamento (congiuntori) e da un calibro misurazione protrusione (sl-protrusion gauge) esclusivamente per la realizzazione del dispositivo anti-russamento Silensor-sl rispettivamente Silent Nite.

Produzione, vedi brochure e video sulla tecnica di termoformatura, www.erkodent.com

Controindicazioni: In caso di reazione allergica alla plastica già nota, si deve escludere una specifica allergia alla poliammide (PA).

Misure precauzionali: I componenti Silensor-sl sono consigliati solo per i dispositivi sopra citati.

Attenzione: L'uso è limitato alla produzione di apparecchi dentali e ortodontici. L'uso è responsabilità del terapista. Utilizzare solo su raccomandazione o su prescrizione di un terapista qualificato autorizzato. Solo per uso singolo. Reazioni allergiche sono improbabili, ma non possono essere escluse. Una lavorazione non corretta può portare a incrinature, fratture e spigoli vivi. Esiste il rischio di aspirare piccole parti in caso di rottura. Ogni incidente grave che vede coinvolto componenti Silensor-sl, deve essere segnalato dall'utilizzatore alle autorità competenti e al produttore.

(Valori circa) Densità 1,0 g/cm³, modulo di elasticità 1600 MPa, tensione di snervamento > 50%, assorbimento d'acqua 3,0%, resistenza alla temperatura 115 °C

Silensor-sl Bauteile/parts45 °C
23 °F
-5 °C
113 °F**ES: Instrucciones para el uso**

Propósito previsto: Accesorios para ortodoncia y aparatos dentales para todos los grupos de pacientes.

Ámbito de aplicación: Accesorios que consisten en piezas de conexión y una horquilla de mordida ajustable (sl-protrusion gauge) exclusivamente para la fabricación del dispositivo anti-ronquido Silensor-sl respectivamente Silent Nite.

Fabricación, véase el folleto y los videos sobre la técnica de termoformado, www.erkodent.com

Contraindicaciones: En caso de una reacción alérgica ya conocida a los plásticos, debe excluirse una alergia específica a la poliamida (PA).

Medidas de precaución: Las piezas de Silensor-sl sólo se recomiendan para los dispositivos mencionados. Observe las instrucciones de almacenamiento.

Atención: El uso se limita a la producción de aparatos dentales y de ortodoncia. El uso es responsabilidad del terapeuta. Sólo se puede utilizar por recomendación o prescripción de un terapeuta autorizado. Para un solo uso. Las reacciones alérgicas son poco probables, pero no se pueden excluir.

Un procesamiento incorrecto puede provocar grietas, fracturas y bordes afilados. Existe un riesgo de aspiración en caso de pequeñas roturas. Los incidentes graves relacionados con Silensor-sl parts deben ser notificados por el usuario a la autoridad competente y al fabricante.

(valores aprox.): Densidad 1,0 g/cm³, módulo de elasticidad 1600 MPa, elongación de rotura >50 %, absorción de agua 3,0 %, resistencia a la temperatura 115 °C

BG: Инструкции за употреба (Bulgarsisch)

Предназначение: Аксесоари за изработване на апарати за дентално и ортодонтско лечение за всички целеви групи пациенти.

Област на приложение: Принадлежност, състояща се от свързващи елементи и регулируема вилка за захапка (sl шаблон за проптузионна позиция) за изработването на приспособление против хъркане Silensor-sl,pecn. Silent Nite.

Изработване – вижте брошюра „Технология на дълбоко изтегляне“ и видеоклиповете, www.erkodent.com

Противопоказания: Ако са известни алергични реакции към пластмаса, трябва да се изключи специфична алергия към полiamид (PA).

Предпазни мерки: Компонентите на Silensor-sl се препоръчват единствено за гореспоменатите апарати. Съблудявайте указанията за съхранение.

Внимание: Употребата е ограничена до изработването на дентални и ортодонтски апарати. Отговорност за употребата носи клиницистът. Употреба само по препоръка или предписани от оторизиран за целта клиничист. Само за еднократна употреба. Вероятността за алергични реакции е много малка, но въпреки това такива не могат да бъдат изключени. Неправилната обработка може да доведе до поврея на пукнатини, скучвания и острая ръбове. При съхранение на малки парченца съществува опасност от вдишването им. Сериозните инциденти, свързани с Silensor-sl parts, трябва да бъдат докладвани от потребителя на компетентния орган и на производителя.

(Приближителни стойности): Плотност 1,0 g/cm³, модул на еластичност 1600 MPa, относително удължение при разрушаване >50 %, абсорбция на вода 3,0 %, устойчивост на температура 115 °C

CZ: Návod k použití (Tschechisch)

Určený účel: Příslušenství pro výrobu komponent pro stomatologické a ortodontické ošetření pro všechny cílové skupiny pacientů.

Oblast použití: Příslušenství, sestávající ze spojovacích dílů a nastavitelné skusové vidlice (sl měřitko protuze) pro výrobu pomůcky na ochranu proti chrápání Silensor-sl nebo Silent Nite.

Výroba viz brožura a videa tepelného tvarování, www.erkodent.com

Kontraindikace: V případě již známé alergické reakce na plasty by měla být vyloučena specifická alergie na polyamid (PA).

Preventivní opatření: Komponenty Silensor-sl se doporučují pouze pro výše uvedené komponenty. Dodržujte pokyny pro skladování.

Pozor: Použití je omezeno na výrobu stomatologických a ortodontických komponent. Za použití odpovídá ošetřující lékař. Používejte pouze na doporučení nebo na předpis oprávněného ošetřujícího lékaře. Pouze na jednorázové použití. Alergické reakce jsou nepravděpodobné, ale nelze je vyloučit. Nesprávné zpracování může vést ke vzniku prasklin, zlomů a ostrý hran. V případě malých úlomků hrozí riziko aspirace. Závažné události týkající se Silensor-sl parts musí uživatel nahlásit příslušnému orgánu a výrobci.

(Přibližné hodnoty): Hustota 1,0 g/cm³, modul pružnosti 1600 MPa, prodloužení při pětření >50 %, nasávkost 3,0 %, teplotní odolnost 115 °C

DK: Brugsanvisning (Dänisch)

Formål: Tilbehør til fremstilling af apparater til dental og ortodontisk behandling for alle patientmålgrupper.

Anvendelsesområde: Tilbehør bestående af forbindelsesdele og en justerbar bidegaffel (sl-frempringsmåler) til fremstilling af Silensor-sl eller Silent Nite anti-snorkenhed.

For oplysninger om fremstilling, se brochure og videoer om termoformningsteknologi på www.erkodent.com

Kontraindikationer: Hvis en allergisk reaktion på plast allerede er kendt, bør en specifik allergi over for polyamid (PA) undelukkes.

Forholdsregler: Silensor-sl-komponenterne anbefales udelukkende til ovennævnte udstry. Overhold opbevaringsinstruktionerne.

OBS: Anvendelsen er begrænset til fremstilling af tand- og ortodontiske apparater. Anvendelsen er den praktiserende tandlæges ansvar. Må kun anvendes på anbefaling eller recept fra en kvalificeret tandlæge. Kun til engangsbrug. Allergiske reaktioner er usandsynlige, men kan ikke udelukkes. Forkert behandling kan resultere i revner, brud og skarpe kanter. Der er risiko for aspiration i tilfælde af små afbrækkelte dele. Alvorlige hændelser med Silensor-sl parts skal indberettes af brugeren til den kompetente myndighed og til producenten.

(Omrentlig værdi): Tæthed 1,0 g/cm³, elasticitetsmodul 1600 MPa, brudforlængelse >50 %, vandabsorption 3,0 %, temperaturbestandighed 115 °C

EE: Kasutusjuhend (Eesti)

Sihotstarve: Tarvikud apparaatuiride valmistamiseks stomatoloogilise ja lõualu ortopeedilise ravi jaoks.

Kasutusvaldkond: Tarvik, mis koosneb ühendusosaldest ja reguleeritavast hammustuskahvlist (sl-protrusioonikaliibrist) norskamisvastase seadise Silensor-sl või Silent Nite valmistamiseks.

Valmistamine kohta vaata sügavtömbtehnika brošüüri ja videoid, www.erkodent.com

Vastunäidustused: Juba teadaoleva allergilise reaktsiooni korral plastide suhtes tuleks välista spetsiifiline allergia polüamiidi (PA) suhtes.

Ettevõtusmeetmed: Silensor-sl komponente soovitatatakse eranditult ülapool nimetatud aparaatuiride jaoks. Järgige ladustamisjuhiseid.

Tähelepanu: Kasutamine on piiratud stomatoloogiliste ja lõualu ortopeediliste aparaatuiride valmistamisega. Kasutamine kuulub ravija vastutusalasse. Kasutatakse ainult selleks digistatud ravija soovitusel või ettekirjutusel. Ainult ühekoraks kasutamiseks. Allergilised reaktsioonid on ebatoonaalised, kuid neid ei saa siiski välistada. Vigane töötlus võib kutsuda esile mõrade, murdude ja teravate servade tekke. Väikeste lahtimurdumistele korral tekib aspiratsiooni oht. Silensor-sl parts seotud töösistest veahetuühitustest peab kasutaja teatama pädevale asutusele ja töötajale.

(ligikaudsed väärituded): Tihedus 1,0 g/cm³, elastusmoduul 1600 MPa, katkevenivus >50 %, veemavus 3,0 %, temperatuurikindlus 115 °C

Silensor-sl Bauteile/parts45 °C
113 °F23 °F
-5 °C**GR: Οδηγίες χρήσης (Greekisch)**

Προριζόνευν χρήση: Αξέσουάρ για κατασκευή μηχανημάτων για την οδοντιατρική και ορθοδοντική θεραπεία για όλες τις ομάδες-στόχους ασθενών.

Τομέας εφαρμογής: Πρόσθετος εξπλούσμας, αποελύμενος από συνθετικά μέρη και μια ρυθμιζόμενη περόνη προσωπικού τόρου (οδηγός προσκλήθης sl) για την κατασκευή του νάρθηκα κατά τον ροχαλτηρό Silensor-sl ή/και του μοντέλου Silent Nite.

Για πληροφορίες σχετικά με την κατασκευή ανατρέξτε στο διαφημιστικό φυλλάδιο τεχνολογίας θερμοδιαμόρφωσης και στα σχετικά βίντεο, www.erkodent.com

Αντενδέξιες: Σε περίπτωση ήδη γνωστής αλλεργικής αντίδρασης σε συνθετικά υλικά, θα πρέπει να αποκλειστεί το ενδεχόμενο συγκεκριμένης αλλεργίας στο πολυαμίδιο (PA).

Προφυλάξεις: Συνιστάται η χρήση εξαρτημάτων Silensor-sl μόνο για τα μηχανήματα που αναφέρονται παραπάνω. Το Silensor-sl μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες αποτήσεως.

Προσοχή: Η χρήση περιορίζεται στην κατασκευή οδοντιατρικών και ορθοδοντικών μηχανημάτων. Υπεύθυνος για τη χρήση είναι ο θεράπων ιατρός/οδοντίατρος. Να χρησιμοποιείται αποκλειστικά κατόπιν σύστασης ή συνταγογράφησης από έξουσιοτεμπονέμ θεράπων ιατρό/οδοντίατρο. Προριζέται για μία μόνο χρήση. Παρόλο που δεν είναι πιθανό να προκληθούν αλλεργικές αντιδράσεις, το ενδεχόμενο αυτό δεν μπορεί να αποκλειστεί τελείως. Η λανθασμένη επεξέργασία μπορεί να προκαλέσει συγκινήσεις, ρυγμές και αιχμήρες αικμές. Σε περίπτωση μικροφραγμάτων υφίσταται κίνδυνος εισρόφθασης. Σοβαρά περιστατικά στα οποία εμπλέκονται Silensor-sl parts πρέπει να αναφέρονται από τον χρήστη στην αρμόδια αρχή και στον κατασκευαστή.

(Τιμές κατά προσεγγήση): πυκνότητα 1,0 g/cm³, μέτρο ελαστικότητας (E) 1600 MPa, επιμήκυνση θραύσης >50%, απορροφητικότητα νερού 3,0%, αντοχή στη θερμοκρασία 115 °C**HU: Használati utasítás (Ungarisch):**

Cél: Tartozékok fogászati és fogszabályozási kezelésekhez használt berendezések gyártásához minden betegcsoport esetében.

Alkalmazási terület: Tartozékok, amelyek összekötő elemekből és állítható harapási villából (sl kiemelkedésmérő) állnak a Silensor-sl ill. Silent Nite horkolásgátló gyártásához.

A gyártással kapcsolatosan lásd a mélyhúzó technológiát ismertető brosúrát és videókat a www.erkodent.com oldalon.

Ellenjavallatok: Ha a műanyagokkal szembeni allergiás reakciók már ismertek, ki kell zárnia a kifejezetten a poliamidra (PA) okozta specifikus allergiát.

Öntézetkedések: A Silensor-sl komponenseket kizárolag a fent megnevezett berendezésekhez ajánljott. A tárolási utasításokat be kell tartani.

Figyelem: A felhasználás fogászati és fogszabályozó készülékek gyártására korlátozódik. A felhasználás a kezelőorvos felelőssége. Csak akkor szabad használni, ha arra jogosult kezelőorvos ajánlja vagy írja fel. Csak egyszeri használatra. Allergiás reakciók jelentkezése valószínűlön, azonban nem zárható ki. A helytelen feldolgozás repedésekhez, töresekhez és ellenére lejtőjéthető vezethet. Kisebb letörő darabok esetében fennáll a belélegzés veszélye. Az Silensor-sl parts kapcsolatos súlyos eseményeket a felhasználónak jelentenie kell az illetékes hatóságknak és a gyártónak.

(Hozzávalóleges értékek): Sűrűség 1,0 g/cm³, rugalmassági modulus 1600 MPa, szakadási nyúlás >50%, vízfelvétel 3,0%, hőállóság 115 °C**LT: Naudojimo instrukcija (Lithuanian)**

Paskirtis: Dantų ir ortodontinių gydymo įrangos gamybos prietai.

Naudojimo sritis: Priedai, kurios sudaro jungiamieji elementai ir reguliuojama sukanimo šakutė („sl-išsikišimo matuoklis) antibruksizmo įtaisui „Silensor-sl“ arba „Silent Nite“ gamybai. Gamyba, žr. giliojo tempimo technikos brošūras ir vaizdo įrašus, www.erkodent.com

Kontraindikacijos: Jei žinoma apie alerginės plastikų reakcijas, reikytu atmetti specifinę alergiją poliamidui (PA).

Atsargumo priemonės: „Silensor-sl“ komponentai rekomenduojamas tik aukščiau nurodytiems protezams. Vadovaukitės sandėliavimo nurodymais.

Dėmesio: naudoti leidžiamā tik stomatologiniams ir ortodontiniams protezams. Už naudojimą atskako praktikas. Naudoti tik rekomendavus arba paskyrus i galiojantam praktikui. Skirta vienkartiniams naudojimui. Alerginės reakcijos mažai tikėtinios, tačiau jų negaliama atmeti. Netinkamas apdrojimas gali nulemti i trūkumus, lūžius ir aštrias briaunas. Esant nedideliams lūžimams kyla aspiracijos pavojus. Apie rimtus incidentus, susijusius su Silensor-sl parts, naudotojas turi pranešti kompetentingai institucijai ir gamintojui.

(Apytikslės reikšmės): Storis 1,0 g/cm³, tampros modulus 1600 MPa, trūkstamasis pailgėjimas >50%, vandens sugertis 3,0%, atsparumas temperatūrai 115 °C**LV: Lietošanas instrukcija (Latvian)**

Paredzēta lietojums: Zobārstniecības un ortodontiskās ārstniecības ierīču ražošanai.

Darbības zona: Piederumi, kas sastāv no savienojošām detaļām un regulējamas sakodienu dakiņas (sl izvirzījuma mēritājs) pretkrāšanas ierīces Silensor-sl vai Silent Nite ražošanai.

Ražošana, skatiet dzīļas izvilkšanas tehnoloģiju brošūru un video, www.erkodent.com

Kontraindikācijas: Gadījumos, kad ir zināma alerģiskā reakcija uz plāstmas, jāizslēdz alerģija pret poliamidu (PA).

Piesardzības pasākumi: Silensor-sl komponenti ir ieteicams lietot tikai iepriekš minētajā ierīcēm. Ievērojiet uzglabāšanas norādījumus.

Uzmanību: izmanto tikai zobārstniecības un ortodontiskās ārstēšanas ierīcēm. Par lietošanu ir atbildīgs lietotājs. Lietotājs tiks pēc atlīstošās specializācijas praktizējoša ārsta norādījumiem vai receptes. Tikai vienreizējai lietošanai. Alerģiskas reakcijas ir maz ticamas, taču tās nevar izslēgt. Nepareiza apstrāde var izraisīt plāsas, lūžumus un asas malas. Nelielu lūzumu gadījumā pastāv aspirācijas risks. Par nepielikumiem negadījumiem, kas saistīti ar Silensor-sl parts, lietotājam jāziņo kompetentajai iestādei un ražotājam.

(Apvienotas vērtības): Blīvums 1,0 g/cm³, e-modulis 1600 MPa, izstiepšanās elastība >50%, ūdens absorbcija 3,0%, temperatūras izturība 115 °C**PT: Instruções de utilização (Portuguese)**

Finalidade: Acessórios para o fabrico de aparelhos para o tratamento odontológico e ortodôntico de todos os grupos de pacientes.

Campo de aplicação: Acessórios que consistem em peças de ligação e um garfo de mordida ajustável (medidor de protusão sl) para o fabrico do dispositivo anti ronco Silensor-sl ou Silent Nite.

Fabrico, consulte a brochura e os vídeos sobre a técnica de termoforagem, www.erkodent.com

Contraindicações: No caso de uma reação alérgica aos plásticos já conhecida, deve ser excluída uma alergia específica ao poliamida (PA).

Medidas de precaução: Os componentes Silensor-sl são recomendado exclusivamente para os aparelhos acima mencionados. Observar as instruções de armazenamento.

Atenção: A utilização está limitada ao fabrico de aparelhos odontológicos e ortodônticos. A utilização é da responsabilidade do médico autorizado. Utilizar apenas sob recomendação ou prescrição de um médico autorizado. Apenas para uso único. Reações alérgicas são improváveis, mas não podem ser excluídas.

O processamento incorreto pode levar a fissuras, fraturas e arestas afiadas. Há um risco de aspiração no caso de pequenos pedaços quebrados. Os incidentes graves que envolvem os Silensor-sl parts devem ser comunicados pelo utilizador à autoridade competente e ao fabricante.

(Valores aproximados): Densidade 1,0 g/cm³, módulo de elasticidade 1600 MPa, alongamento à rutura >50%, absorção de água 3,0%, resistência à temperatura 115 °C

Silensor-sl Bauteile/parts45 °C
23 °F
-5 °C
113 °F**RO: Instrucțiuni de utilizare (Rumänisch)****Scopul utilizării:** Accesorii pentru producerea de aparatură destinată tratamentelor dentare și ortodontice.**Domeniu de utilizare:** Accesorii care constau în piese de legătură și o lingură de amprentare reglabilă (șablon de protrusie sl) pentru producerea dispozitivului antisforăit Silensor-sl, respectiv Silent Nite.Pentru producere, a se vedea broșura și videoclipurile privind tehnologia de termoformare, www.erkodent.com**Contraindicații:** În cazul în care este deja cunoscută o reacție alergică la materialele plastice, trebuie exclusă o alergie specifică la poliamidă (PA).**Măsuri de precauție:** Componentele Silensor-sl sunt recomandate exclusiv pentru aparatelor menționate mai sus. Respectați indicațiile de depozitare.**Atenție:** Utilizarea este limitată la fabricarea de aparete dentare și ortodontice. Utilizarea constituie responsabilitatea medicului. A se utiliza numai la recomandarea sau pe baza prescripției unui medic autorizat. Destinat unei singure utilizări. Reacțiile alergice sunt puțin probabile, dar nu pot fi excluse. Prelucrarea incorectă poate duce la apariția fisurilor, rupturilor și a marginilor ascuțite. În cazul producerii de fragmente mici, există pericolul de aspirație. Incidentele grave în care sunt implicate Silensor-sl parti trebuie să fie raportate de către utilizator autorizații competente și producătorului.(valori aproximative) Densitate 1,0 g/cm³, modul de elasticitate 1600 MPa, alungire la rupere > 50%, higroscopicitate 3,0%, rezistență la temperaturi 115 °C**SE: Bruksanvisning (Schwedisch)****Syfte:** Tillbehör för tillverkning av apparater för dental och käkortopedisk behandling av alla patientgrupper.**Användningsområde:** Tillbehör bestående av anslutningsdelar och en justerbar bettgraffel (sl-protrusionsmätare) för tillverkning av antisarkanordningen Silensor-sl respektive Silent Nite.Tillverkning, se broschyror och video om djupdragnings teknik, www.erkodent.com**Kontraindikationer:** Vid en redan känd allergisk reaktion mot plast ska en specifik allergi mot polyamid (PA) uteslutas.**Försiktighetsåtgärder:** Silensor-sl-komponenterna rekommenderas uteslutande för de apparater som nämns ovan. Följ förvaringsanvisningarna.**Observera:** Användningen är begränsad till tillverkning av dentala och käkortopediska apparater. Användningen är behandlarens ansvar. Används endast på rekommendation eller recept av en behörig behandlare. Endast för engångsbruk. Allergiska reaktioner är osannolika men kan inte uteslutas. Felaktig bearbetning kan leda till sprickor, brott och vassa kanter uppstår. Vid smäv avbrott finns risk för aspiration. Allvarliga incidenter med Silensor-sl parts ska rapporteras av användaren till den behöriga myndigheten och till tillverkaren.(Ungefärliga värden) Densitet 1,0 g/cm³, e-modul 1600 MPa, förlängning vid brott > 50%, vattenabsorption 3,0%, temperaturbeständighet 115 °C**SI: Navodilo za uporabo (Slowenisch)****Namen:** Pribor za izdelavo opreme za zobozdravstveno in ortodontsko zdravljenje vseh skupin bolnikov.**Področje uporabe:** Pribor, ki je sestavljen iz priključnih delov in nastavljive vilice za grizenje (sl širleči trak) za izdelavo pripomočka proti smrčanju Silensor-sl oz. Silent Nite.Za izdelavo glejte brošuro in video posnetke za termoformiranje, www.erkodent.com.**Kontraindikacije:** Če so že znane alergijske reakcije na umetne mase, je treba izključiti specifično alergijo na poliamid (PA).**Previdnostni ukrepi:** Silensor-sl sestavne dele priporočamo samo za zgornji navedeno opremo. Upoštevajte navodila za shranjevanje.**Pozor:** Uporaba je omejena na izdelavo zobozdravstvenih in ortodontskih aparativov. Za uporabo je odgovoren zdravnik. Uporabljajte le na priporočilo ali na recept pooblaščenega zdravnika. Samo za enkratno uporabo. Alergijske reakcije so malo verjetne, vendar jih ni mogoče izključiti. Nepravilna obdelava lahko privede do razpok, zlomov in ostrih robov. V primeru majhnih odkrivenih delcev obstaja nevarnost aspiracije. Uporabnik mora o resnih incidentih, ki vključujejo Silensor-sl parts, poročati pristojnemu organu in proizvajalcu.(Približne vrednosti): Gostota 1,0 g/cm³, e-modul 1600 MPa, raztezek ob pretrgu > 50%, vpojnost vode 3,0%, temperatura odpornosti 115 °C**SK: Návod na používanie (Slovakisch)****Zamýšľané použitie:** Príslušenstvo na výrobu apparátu pre Zubné a ortodontické ošetroenie pre všetky cielové skupiny pacientov.**Oblast použitia:** Príslušenstvo, pozostávajúce zo spojovacích časťí a nastaviteľnej záhrzyovej vidlice (sl meradio výstupkov) na výrobu zariadenia proti chrápaniu Silensor-sl príp. Silent Nite.Výroba, pozrite si brožúru a videá o technológií hlbkového fahania, www.erkodent.com**Kontraindikácie:** V prípade už známej alergickej reakcie na plasty, by sa mala vylúčiť špecifická alergia na polyamid (PA).**Preventívne opatrenia:** Komponenty Silensor-sl sa odporúča len pre vyššie uvedené apparátury. Dodržiavajte pokyny na skladovanie.**Pozor:** Použitie je obmedzené na výrobu stomatologických a ortodontických prístrojov. Za použitie zodpovedá lekár. Používajte iba na odporúčanie alebo na predpis autorizovaného lekára. Iba na jednorazové použitie. Alergické reakcie sú nepravdepodobné, ale nemožno ich vylúčiť. Nesprávne spracovanie môže spôsobiť praskliny, praskliny a ostré hrany. Pri malých prestávkach existuje riziko aspirácie. Závažné udalosti týkajúce sa Silensor-sl parts musí používateľ nahlásiť príslušnému orgánu a výrobcovi.(približné hodnoty): Hustota 1,0 g/cm³, modul pružnosti 1600 MPa, predĺženie pri pretrhnutí > 50%, absorpcia vody 3,0%, teplotná odolnosť 115 °C